

REVISED/MODIFIÉ 01/23/2009
NUMBER/NUMÉRO 9

COURT OF APPEAL

COUR D'APPEL

OF

DU

NEW BRUNSWICK

NOUVEAU-BRUNSWICK



***List of Cases for the
January 2009 sitting***

***Le rôle pour la session du mois
de janvier 2009***

***Court of Appeal
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1***

***Cour d'appel
C.P. 6000
Fredericton, (N.-B.)
E3B 5H1***

COURTROOM / SALLE #8

(TURNBULL, *ROBERTSON AND/ET QUIGG, J.J.A.)

**No.4 Removed pursuant to Notice of Discontinuance dated January 13, 2009 /
Un avis de désistement en date du 13 janvier 2009.**

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, BELL AND/ET QUIGG, J.J.A.)

90-08-CA

5. Craig Allen Copeland) **Craig Allen Copeland,**
- and -) **per se**
Her Majesty The Queen) **Paul L. Hawkins,**
) **for the Respondent**
(on appeal from 2008 NBPC 23 / en appel de 2008 NBPC 23)

**No. 5 Adjourned to a date to be set, pursuant to the directions of the Court/
Remise à une date ultérieure, en vertu de la directive de la cour.**

THURSDAY, JANUARY 15 / LE JEUDI 15 JANVIER
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., TURNBULL AND/ET BELL, J.J.A.)

**No.6 Removed pursuant to Notice of Abandonment dated December 12, 2008 /
Un avis d'abandon en date du 12 décembre 2008.**

**No.7 Removed pursuant to Notice of Abandonment dated January 1, 2009 /
Un avis d'abandon en date du 1 janvier 2009.**

TUESDAY, JANUARY 20 / LE MARDI 20 JANVIER
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET RICHARD, J.J.A.)

- 72-08-CA**
- | | | | |
|----|------------------------------|---|--------------------------------|
| 8. | <i>Her Majesty The Queen</i> |) | Christopher R. Lavigne, |
| | - and - |) | <i>for the Appellant</i> |
| | <i>Edward Walter Martin</i> |) | Edward Walter Martin, |
| | |) | <i>per se</i> |

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #8

VIDEO CONFERENCE / VIDÉO CONFÉRENCE

**Bathurst Courthouse, 254 St Patrick Street, 2nd Floor, Courtroom "A" /
Palais de Justice – Bathurst, 254 rue St. Patrick, 2^{ième} étage, Salle « A »**

(DAIGLE, *RICHARD AND/ET QUIGG, J.J.A.)

- 86-08-CA**
- | | | | |
|----|------------------------------|---|------------------------------|
| 9. | <i>Jason Morais</i> |) | Terrence P. Lenihan, |
| | - and - |) | <i>for the Appellant</i> |
| | <i>Her Majesty The Queen</i> |) | Paul J. Veniot, Q.C., |
| | |) | <i>for the Respondent</i> |

WEDNESDAY, JANUARY 21 / LE MERCREDI 21 JANVIER
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(TURNBULL, *ROBERTSON AND/ET QUIGG, J.J.A.)

No. 10 Removed and set over to January 22, 2009 at 2:00 p.m. pursuant to directions of the Honourable Chief Justice Drapeau
/La date de l'audience est remise au 22 janvier 2009 à 14h, en vertu de la directive de l'honorable juge en chef

THURSDAY, JANUARY 22 / LE JEUDI 22 JANVIER
9:00 a.m. / 9h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)

BAR ADMISSION / ADMISSION AU BARREAU

10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)

**No. 11 Adjourned and set over to the remanet list, pursuant to directions of The Court/
 La date de l'audience est remise sans date fixée au remanet, en vertu de la directive de la cour.**

92-08-CA

- | | | | |
|-----|-------------------------------|---|-----------------------------------|
| 11. | Nadeau Poultry Farm Limited |) | Gilles C. Thibodeau, Q.C., |
| | and Maple Lodge Farms Ltd. |) | and Amanda J. Frenette, |
| | - and - |) | for the Appellants |
| | The Province of New Brunswick |) | William E. Gould, |
| | |) | for the Respondent |
- (on appeal from 2008 NBQB 257 / en appel de 2008 NBBR 257)

COURTROOM / SALLE #8

(DAIGLE, *ROBERTSON AND/ET RICHARD, J.J.A.)

41-08-CA

- | | | | |
|-----|-------------------------|---|---------------------------------|
| 12. | Anthony MacDonald Brown |) | Patrick E. Hurley, Q.C., |
| | - and - |) | for the Appellant |
| | Her Majesty The Queen |) | Cameron H. Gunn, |
| | |) | for the Respondent |
- (on appeal from 2008 NBQB 114 / en appel de 2008 NBBR 114)

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(TURNBULL, *ROBERTSON AND/ET QUIGG, J.J.A.)

10-08-CA

10.	<i>Imperial Oil</i>)	Harvey Morrison, Q.C.
	<i>- and -</i>)	and Ann Marie McDonald,
	<i>Her Majesty The Queen, in right</i>)	<i>for the Appellant</i>
	<i>of the Province of New Brunswick)</i>)	David D. Eidt,
	<i>as represented by the Minister</i>)	<i>for the Respondent</i>
	<i>of Finance</i>)	
	<i>(on appeal from 2007 NBQB 422 / en appel de 2007 NBBR 422)</i>		